

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **131 (2005)**

Heft 13: **Mobilité urbaine**

PDF erstellt am: **21.07.2024**

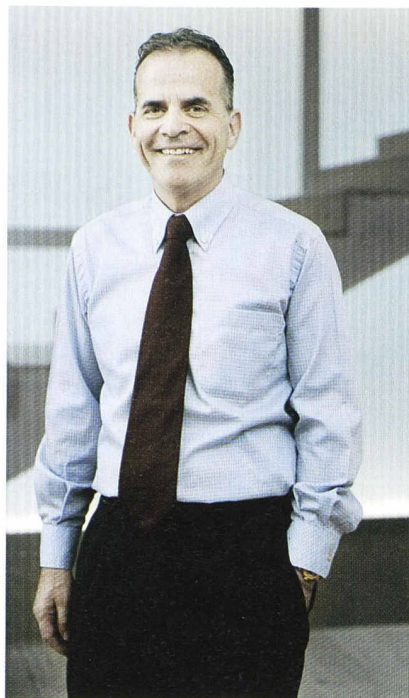
### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Publireportage



cablecom service plus

### «Seule une bonne équipe est capable de gagner»

**Helvetia Patria est une compagnie d'assurances de taille moyenne très bien implantée sur le marché suisse des assurances et de la prévoyance. Environ 20% des placements de capitaux sont investis dans l'immobilier. Helvetia Patria a choisi cablecom service plus, l'assurance de la connexion par câble.**

De son bureau zurichois, Kurt Stamopoulos, responsable régional Immobilier chez Helvetia Patria, a vue sur le stade Letzigrund. «J'ai longtemps pratiqué le football, en commençant chez les juniors pour finir parmi les vétérans. Une équipe de football repose entièrement sur l'esprit de groupe», dit-il avec conviction. «Et dans le monde économique, il n'en est pas autrement. Le succès ne s'obtient qu'au prix d'un travail de collaboration étroite et orientée vers les objectifs à atteindre.»

se ce type de partenaire. service plus est une prestation remarquable qui nous décharge beaucoup dans le domaine de l'administration des unités d'habitation.» cablecom s'occupe de la maintenance et de la modernisation de l'installation de distribution du réseau câblé des immeubles: un simple appel téléphonique du locataire suffit. cablecom prend en charge tous les frais pour deux francs par mois et par unité d'habitation.

Helvetia Patria gère environ 12 000 unités d'habitation réparties sur tout le territoire suisse. Kurt Stamopoulos est, lui, responsable de la gestion d'environ 4000 unités, situées entre le canton d'Argovie et la Suisse orientale. «Avec service plus, nous offrons à nos locataires l'accès au divertissement, à la communication et à l'information.»

**HELVETIA PATRIA** «cablecom service plus offre à nos locataires une connexion vers le monde numérique de l'avenir.» Kurt Stamopoulos, responsable régional Immobilier, Helvetia Patria, Zurich

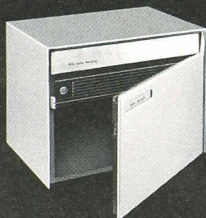
Kurt Stamopoulos considère que la coopération avec les partenaires extérieurs doit elle aussi être empreinte d'esprit d'équipe. «cablecom repré-

Information cablecom: téléphone 0800 800 051, [www.cablecom.ch/fr/cablecomtv](http://www.cablecom.ch/fr/cablecomtv)  
Information Helvetia Patria: [www.helvetiapatria.ch](http://www.helvetiapatria.ch)

# Pourquoi frapper à toutes les portes?

**Schweizer a tout pour construire et rénover!**

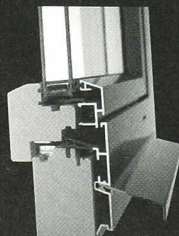
MEMBER  
**MINERGIE**



**Boîtes aux lettres en aluminium résistant aux intempéries et d'une grande longévité. Avec partie frontale carrée ou rectangulaire. Pour montage sur socle ou mural. En toute teinte.**



**Parois pliantes vitrées et fenêtres coulissantes pour jardins d'hiver, vérandas et vitrages de balcon. Avec ou sans isolation. Grande partie vitrée, profilés minces.**



**Fenêtres bois/métal pour nouvelles constructions et rénovations. Montage simple et rapide. Bonne isolation thermique et phonique. Grande longévité et solution avantageuse.**

Veuillez me faire parvenir une documentation sur:

- Boîtes aux lettres
- Parois pliantes vitrées
- Systèmes de fenêtres

Expéditeur: \_\_\_\_\_

Trac

**Schweizer**

Ernst Schweizer AG, Metallbau  
1024 Ecublens VD  
Tél. 021 631 15 40, Fax 021 631 15 49  
[www.schweizer-metallbau.ch](http://www.schweizer-metallbau.ch)